



	<p>REGLEMENT CONCERNANT L'EQUIPEMENT DES TERRAINS CONSTRUCTIBLES</p>
	<p>LE CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DU LOCLE</p> <p>Vu la loi cantonale sur l'aménagement du territoire du 2 octobre 1991 et son règlement d'exécution du 16 octobre 1996¹</p> <p>Sur la proposition du Conseil communal</p> <p>arrête:</p> <p>TITRE I. DISPOSITIONS GENERALES</p>
Règles applicables	<p>Art. premier Les règles applicables à l'équipement des zones d'urbanisation sont définies aux articles 109 à 122 LCAT, 68 à 70 RELCAT et par les dispositions du présent règlement.</p>
	<p>TITRE II. PRESTATIONS DE LA COMMUNE EN MATIERE D'EQUIPEMENT</p>
Equipement en zone d'urbanisation 2 (ZU2)	<p>Art. 2. La Commune assume la réalisation des ouvrages et installations publics nécessaires à la circulation, à l'éclairage public, à l'alimentation en eau et en énergies ainsi qu'à l'évacuation des eaux usées, prévus par les plans d'alignement et les plans d'équipement, dans les secteurs déjà largement bâtis et ceux de la zone d'urbanisation qu'elle projette d'ouvrir à la construction dans les délais fixés par le programme d'équipement et pour lesquels le Conseil général a octroyé un crédit, déduction faite des contributions et des taxes d'équipement dues par les propriétaires.</p>
Equipement hors zone d'urbanisation 2 (ZU2)	<p>Art. 3. ¹La Commune n'est pas tenue d'étendre au-delà de la zone d'urbanisation 2 les réseaux des voies publiques, de collecteurs d'égouts, de distribution d'eau, de gaz et d'électricité ainsi que les installations servant à l'éclairage public. ²Elle peut cependant assumer l'un ou l'autre de ces services si les conditions locales le permettent et si le ou les propriétaires intéressés s'engagent à prendre à leur charge la totalité ou une partie des frais supplémentaires d'établissement et d'entretien qui en résultent.</p>



	TITRE III. PARTICIPATION DES PROPRIETAIRES AUX FRAIS D'EQUIPEMENT Sous-titre I. Généralités <u>Chapitre 1. Contributions d'équipement</u>
Principes	Art. 4. Dans les secteurs de la localité qui ne sont pas équipés ou qui ne le sont que partiellement où le système de la contribution est applicable, les propriétaires dont les immeubles augmentent de valeur à la suite de la construction ou de l'établissement de voies publiques, de canaux égouts, d'éclairage public, de conduites de distribution d'eau, d'électricité et de gaz participent au financement de ces travaux par le paiement d'une contribution d'équipement.
	<u>Chapitre 2. Taxes d'équipement</u>
Principes	Art. 5. ¹ Dans les secteurs complètement ou partiellement équipés où le système de la taxe d'équipement est applicable, les propriétaires qui réalisent des constructions nouvelles participent au financement des ouvrages d'équipement existants proportionnellement au volume des bâtiments projetés, à la surface constructible de leurs parcelles et au dimensionnement des installations d'approvisionnement en eau, en gaz et en électricité. ² Dans les mêmes secteurs, les propriétaires qui agrandissent un bâtiment ou le transforment de façon importante, s'acquittent d'une taxe d'équipement calculée sur la base du volume de la construction objet des travaux et du nouveau dimensionnement des installations d'approvisionnement des Services Industriels. ³ Le dimensionnement des nouveaux raccordements est limité aux disponibilités des équipements de base et de détail existants.
Limitation de la taxe	Art. 6. ¹ Dans les secteurs où toutes les infrastructures publiques ne sont pas fournies, la taxe due par les propriétaires qui construisent, agrandissent ou transforment un bâtiment sera limitée aux éléments d'équipement à disposition.
	<u>Chapitre 3. Contributions et taxes d'équipement</u>
Combinaison des modes de perception	Art. 7. Dans les secteurs partiellement équipés où des infrastructures supplémentaires sont réalisées, la Commune peut combiner le prélèvement de contributions et de taxes d'équipement.
	<u>Chapitre 4. Contrats d'équipement</u>
Principes	Art. 8. ¹ La participation des propriétaires aux travaux d'équipement de leurs immeubles peut être déterminée par un contrat d'équipement conclu avec la Commune. ² La conclusion d'un tel contrat sera la règle dans les secteurs non équipés ou partiellement équipés situés hors de la zone d'urbanisation 2 et hors du territoire communal.

	Sous-titre II. Contributions et taxes dues pour les installations d'équipement Chapitre 1. Voies publiques <i>Section 1. Contributions d'équipement</i>
Principes	Art. 9. Dans les secteurs de la localité non équipés ou partiellement équipés, où le système de la contribution est applicable, les propriétaires qui bénéficient de l'établissement, de l'élargissement, de la correction de routes, de rues, de trottoirs, de chemins pour piétons, d'escaliers publics, de canaux égouts collecteurs, de conduites, d'installations servant à l'éclairage public pouvant desservir leurs immeubles, participent à ces travaux par le paiement d'une contribution d'équipement.
Périmètre intéressé	Art. 10. ¹ Sont redevables des contributions dues pour la construction et l'amélioration des voies publiques les propriétaires dont les parcelles sont situées à l'intérieur du périmètre délimitant la zone qui bénéficie des travaux projetés. ² Ce périmètre sera, en règle générale, fixé à une distance de 40 m. de la future limite de la voie publique et au maximum à équidistance entre l'alignement de cette voie et l'alignement bordant le côté opposé de l'îlot. ³ Lorsque les circonstances le justifient, un deuxième périmètre peut être fixé à une distance de 30 m. du premier et au maximum à équidistance entre l'alignement de la voie à réaliser et l'alignement bordant le côté opposé de l'îlot. La participation des propriétaires de ce second périmètre sera réduite de 20 % dans la mesure où les coûts d'équipement supplémentaires des parcelles en retrait ne sont pas compensés par des avantages particuliers (par exemple, situation très tranquille).
Coût des travaux	Art. 11. Le coût total des travaux comprend tous les frais causés par la création, l'élargissement et la correction de la voie publique, notamment les dépenses provoquées par : l'acquisition du terrain, les frais d'étude, les terrassements, les fondations et le revêtement, les talus, murs, bordures et autres ouvrages, le système d'évacuation des eaux, le canal égout collecteur, l'éclairage public, la remise en état et l'aménagement des abords de la voie (jardins, accès, etc.), l'intérêt des acomptes versés.
Détermination des contributions a) répartition des coûts entre la Commune et les propriétaires	Art. 12. ¹ Dans les secteurs non équipés ou partiellement équipés où s'applique le système de la contribution, la part des propriétaires pour les chaussées publiques, les trottoirs publics, les chemins pour piétons et escaliers publics, les canalisations-égouts publics, l'éclairage public est la suivante a) Equipement de base 50 % b) Equipement de détail 80 % ² Lorsque les propriétaires ne tirent qu'un profit limité de l'exécution des travaux, par exemple en cas d'élargissement d'une voie publique existante dont la chaussée et les installations souterraines sont refaites, leur participation sera limitée aux nouvelles parties d'équipement réalisées. ³ Les propriétaires des parcelles situées à l'angle de deux routes ne paieront une double taxe que si chacune des voies leur apporte un avantage. A cet effet, la ligne commune aux deux périmètres de délimitation des parcelles intéressées divisera en deux l'angle formé par les deux routes. Dans le cas où les parcelles se trouvent entre deux routes parallèles, la limite du périmètre se situera à équidistance de celles-ci.

<p>b) répartition des coûts entre les propriétaires fonciers</p> <p>1. Principe</p>	<p>Art. 13.</p> <p>¹La part des frais d'équipement à la charge de l'ensemble des propriétaires fonciers est répartie entre ces derniers en fonction de la superficie des parcelles comprises dans les limites de la zone qui bénéficie des travaux projetés et proportionnellement à l'importance des constructions que les propriétaires peuvent réaliser sur ces parcelles.</p> <p>²L'importance des constructions est mesurée par le coefficient d'utilisation maximum du sol prévu dans les plans d'aménagement.</p>
<p>2.D'après la surface des parcelles</p>	<p>Art. 14.</p> <p>Lorsque l'importance des possibilités de constructions prévues par les plans d'aménagement est déterminée par le même coefficient d'utilisation pour l'ensemble des propriétaires fonciers intéressés, la part des coûts qui leur incombe est répartie entre eux en fonction de la surface des parcelles qui leur appartiennent, qu'elles soient bâties ou non.</p>
<p>3.D'après la surface et le coefficient d'utilisation</p>	<p>Art. 15.</p> <p>Lorsque la route ou la rue s'étend sur diverses zones pour lesquelles la législation communale en vigueur prévoit des coefficients d'utilisation différents, le calcul des contributions d'équipement s'effectue proportionnellement à la surface des parcelles corrigée par le coefficient d'utilisation.</p>
<p><i>Section 2. Taxes d'équipement</i></p>	
<p>Montants</p>	<p>Art. 16.</p> <p>¹Dans les secteurs équipés de la localité ou partiellement équipés où s'applique le système de la taxe d'équipement, la participation des propriétaires à l'équipement des voies publiques est la suivante :</p> <p>a1. Pour toutes les constructions nouvelles à l'exception des bâtiments industriels et collectifs de 5 appartements et plus 2.50 fr. par m³ SIA.</p> <p>a2. Pour toutes constructions nouvelles de bâtiments industriels 2.50 fr. par m³ SIA comptés jusqu'à la hauteur moyenne de 5 mètres mesurés depuis le terrain naturel.</p> <p>a3. Pour toutes constructions nouvelles de bâtiments collectifs de 5 appartements et plus 2.00 fr. par m³ SIA.</p> <p>b. Pour toutes constructions nouvelles, y compris les bâtiments industriels et collectifs de 5 appartements et plus 2.50 fr. par m² de parcelle desservie selon le plan cadastral.</p> <p>²En cas d'agrandissements ou de transformations importantes, il sera dû une taxe d'équipement de 2.50 fr. par m³ SIA de constructions nouveaux ou transformés.</p> <p>³Les autres règles applicables à la taxe d'équipement sont définies par la LCAT et le RELCAT.</p> <p>⁴La taxe d'équipement est exigible à la sanction définitive des plans.</p>
<p>Indexation</p>	<p>Art. 17.</p> <p>Le Conseil communal est autorisé à indexer cette taxe jusqu'à concurrence de 50 % des montants fixés à l'article 16 en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la construction région Mittelland qui était de 109.3 au 1^{er} octobre 2003. (Base 100 au 1^{er} avril 1998).</p>
<p>Chapitre 2. Ouvrages d'évacuation des eaux usées</p> <p><i>Section 1. Contributions d'équipement</i></p>	
<p>Principes</p>	<p>Art. 18.</p> <p>Dans les secteurs de la localité non équipés ou partiellement équipés où le système de la contribution est applicable, les propriétaires qui bénéficient de l'établissement de canaux égouts collecteurs pouvant desservir leurs immeubles participent à ces travaux par le paiement d'une contribution d'équipement.</p>

Périmètre intéressé: a) en général	<p>Art. 19.</p> <p>¹Sont astreints au paiement de cette contribution d'équipement relative aux égouts publics, situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'emprise des voies publiques, les propriétaires fonciers dont les parcelles sont situées à l'intérieur du périmètre délimitant la zone qui bénéficie des travaux projetés. En règle générale, la limite de ce périmètre sera fixée à une distance de 70 m. à partir de la canalisation publique.</p> <p>²Ce périmètre est délimité par l'autorité communale en fonction des données topographiques; le raccordement des parcelles aux égouts publics se fera selon la possibilité la plus avantageuse.</p> <p>³Lorsqu'il s'agit d'égouts enfouis dans une route, la distance du périmètre est comptée à partir de la limite de la route ou de la limite future de celle-ci au cas où la chaussée n'est pas réalisée tout de suite dans sa largeur prévue au plan d'alignement; lorsque l'égout est situé en dehors de l'emprise d'une route ou d'un chemin, à partir de l'égout lui-même.</p>												
b) parcelles d'angles	<p>Art. 20.</p> <p>En ce qui concerne les parcelles d'angles, des contributions seront perçues seulement pour le collecteur auquel la parcelle est raccordée.</p>												
Coût des travaux	<p>Art. 21.</p> <p>¹Le décompte des frais est établi en tenant compte de tous les coûts effectifs relatifs à la construction du tronçon de canalisations considéré.</p> <p>²Les coûts des canaux égouts compris dans une route représentent une partie des coûts totaux de celle-ci.</p>												
Détermination des contributions : a) répartition entre la Commune et les propriétaires	<p>Art. 22.</p> <p>La répartition des frais entre la Commune et les propriétaires intéressés varie selon la nature de l'équipement :</p> <table data-bbox="351 1019 662 1220"> <tr> <td colspan="2">Equipement de base</td> </tr> <tr> <td>Commune</td> <td>50 %</td> </tr> <tr> <td>Propriétaires</td> <td>50 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Equipement de détail</td> </tr> <tr> <td>Commune</td> <td>20 %</td> </tr> <tr> <td>Propriétaires</td> <td>80 %</td> </tr> </table>	Equipement de base		Commune	50 %	Propriétaires	50 %	Equipement de détail		Commune	20 %	Propriétaires	80 %
Equipement de base													
Commune	50 %												
Propriétaires	50 %												
Equipement de détail													
Commune	20 %												
Propriétaires	80 %												
b) répartition entre les propriétaires	<p>Art. 23.</p> <p>La part des frais à la charge de l'ensemble des propriétaires fonciers est répartie entre ceux-ci en fonction du plus grand volume bâtissable conformément aux articles 13 à 15 du présent règlement.</p>												
c) égouts compris dans une nouvelle voie publique	<p>Art. 24.</p> <p>La contribution due pour les ouvrages d'évacuation des eaux usées réalisés dans une nouvelle voie publique est comprise dans la contribution prélevée pour cette dernière.</p>												
<i>Section 2. Taxes d'équipement</i>													
Montants	<p>Art. 25.</p> <p>¹Les propriétaires qui construisent un nouveau bâtiment, agrandissent ou transforment de façon importante un bâtiment existant sur une parcelle seulement desservie par le réseau d'égouts doivent s'acquitter d'une taxe d'équipement de 1.00 fr. par m² de parcelles constructibles et de 1.00 fr. par m³ SIA de construction</p> <p>²Lorsque la parcelle est aussi raccordée à une voie publique, la taxe d'équipement due pour les ouvrages publics d'évacuation des eaux usées est comprise dans la taxe globale fixée aux articles 16 et 17.</p>												
Indexation	<p>Art. 26.-</p> <p>Le Conseil communal est autorisé à indexer cette taxe jusqu'à concurrence de 50 % des montants fixés à l'article 25 en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la construction région Mittelland qui était de 109.3 au 1^{er} octobre 2003. (Base 100 au 1er avril 1998).</p>												

	<i>Section 3. Taxe d'épuration des eaux</i>																					
Modalités	<p>Art. 27. ¹Une taxe d'utilisation d'égouts dite "d'épuration des eaux usées" est perçue par mètre cube d'eau potable consommée auprès des propriétaires, exploitants ou utilisateurs de tout immeuble déversant directement ou indirectement ses eaux usées dans les canalisations publiques, en vue de couvrir les frais d'exploitation, d'entretien et de renouvellement des installations d'évacuation et d'épuration des eaux usées. ²Son montant est déterminé par arrêté du Conseil communal découlant de l'arrêté du Conseil général sanctionné le 17 janvier 2001.</p>																					
	<p><u>Chapitre 3. Réseaux de distribution d'eau</u></p> <p><i>Section 1. Contributions d'équipement</i></p>																					
Principes	<p>Art. 28. Dans les secteurs de la localité non équipés ou partiellement équipés où le système de la contribution est applicable, les propriétaires qui bénéficient de l'établissement de conduites de distribution d'eau pouvant desservir leurs immeubles participent au financement des travaux par le paiement d'une contribution d'équipement.</p>																					
Périmètre intéressé	<p>Art. 29. Sont astreints au paiement de cette contribution relative aux conduites d'eau, qu'elles se trouvent à l'intérieur ou à l'extérieur de l'emprise des routes, les propriétaires fonciers dont les parcelles sont situées à l'intérieur du périmètre délimitant la zone qui bénéficie des travaux projetés.</p>																					
Coûts des travaux	<p>Art. 30. Le décompte des frais est établi en tenant compte de tous les coûts effectifs concernant la pose du tronçon de conduite considéré.</p>																					
Raccordement à charge du propriétaire	<p>Art. 31. ¹Le raccordement entre le réseau et le point de fourniture (compteur) est réalisé par les Services Industriels aux frais du propriétaire du fonds, respectivement du bâtiment, y compris les travaux de fouille et de génie civil. ²Le raccordement jusqu'au et y compris le dispositif d'arrêt situé à l'entrée du bâtiment reste la propriété des Services Industriels. Il en va de même pour le compteur.</p>																					
Détermination des contributions : a) répartition des coûts entre la Commune et les propriétaires	<p>Art. 32. La répartition des frais entre la Commune et les propriétaires intéressés varie en fonction de la nature et de l'importance des conduites d'eau, selon les principes énoncés dans le tableau suivant :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: center;">Commune</th> <th style="width: 20%; text-align: center;">Propriétaires</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Equipements de base</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduites principales</td> <td style="text-align: center;">50 %</td> <td style="text-align: center;">50 %</td> </tr> <tr> <td>Equipements de détail</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduite secondaires</td> <td style="text-align: center;">20 %</td> <td style="text-align: center;">80 %</td> </tr> <tr> <td>Equipements privés</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Raccordements</td> <td style="text-align: center;">0 %</td> <td style="text-align: center;">100 %</td> </tr> </tbody> </table>		Commune	Propriétaires	Equipements de base			Conduites principales	50 %	50 %	Equipements de détail			Conduite secondaires	20 %	80 %	Equipements privés			Raccordements	0 %	100 %
	Commune	Propriétaires																				
Equipements de base																						
Conduites principales	50 %	50 %																				
Equipements de détail																						
Conduite secondaires	20 %	80 %																				
Equipements privés																						
Raccordements	0 %	100 %																				
b) Répartition des coûts entre les propriétaires	<p>Art. 33. La part des frais à la charge de l'ensemble des propriétaires fonciers est répartie entre ceux-ci en fonction du plus grand volume bâtissable conformément aux articles 13 à 15 du présent règlement.</p>																					

	<i>Section 2. Taxes d'équipement</i>																
Montants	<p>Art. 34. Les propriétaires qui construisent un bâtiment sur une parcelle déjà raccordée au réseau de distribution d'eau, ou qui demandent une modification ou un renforcement des installations d'alimentation d'un bâtiment existant à la suite d'un agrandissement ou d'une transformation de ce dernier, ou d'un changement d'utilisation impliquant une augmentation des besoins en eau, doivent s'acquitter de la taxe déterminée par la table suivante :</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Calibre</th> <th style="text-align: left;">Taxe Fr.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1" ¼</td> <td>7'090.--</td> </tr> <tr> <td>1" ½</td> <td>10'360.--</td> </tr> <tr> <td>2 "</td> <td>13'640.--</td> </tr> <tr> <td>2" ½</td> <td>20'730.--</td> </tr> <tr> <td>3"</td> <td>27'820.--</td> </tr> <tr> <td>4"</td> <td>41'460.--</td> </tr> <tr> <td>150 mm.</td> <td>54'550.--</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">En cas d'augmentation du calibre, seule la différence est facturée.</p>	Calibre	Taxe Fr.	1" ¼	7'090.--	1" ½	10'360.--	2 "	13'640.--	2" ½	20'730.--	3"	27'820.--	4"	41'460.--	150 mm.	54'550.--
Calibre	Taxe Fr.																
1" ¼	7'090.--																
1" ½	10'360.--																
2 "	13'640.--																
2" ½	20'730.--																
3"	27'820.--																
4"	41'460.--																
150 mm.	54'550.--																
Indexation	<p>Art 35. Le Conseil communal est autorisé à indexer cette taxe jusqu'à concurrence de 50 % des montants fixés à l'article 34 en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la construction région Mittelland qui était de 109.3 au 1^{er} octobre 2003. (Base 100 au 1er avril 1998).</p>																
	<i>Section 3. Taxes d'entretien des raccordements</i>																
Montants	<p>Art. 36. ¹Le Conseil communal fixe par arrêté la répartition des frais d'entretien ou de normalisation des raccordements entre les Services Industriels et le propriétaire. ²Il est autorisé à prélever auprès des propriétaires une taxe annuelle et forfaitaire, à titre de participation à la couverture des frais d'entretien des raccordements jusqu'à 20 m. Au-delà de cette longueur, les frais sont à la charge du propriétaire. ³Le montant de cette taxe est de Fr. 50.-- par an et par raccordement. Le Conseil communal est autorisé l'adapter jusqu'à concurrence de 50 % en fonction de l'évolution des coûts effectifs et de l'ampleur du programme d'entretien.</p>																
	<i>Section 4. Contrats d'équipement</i>																
Immeubles sis hors zone d'urbanisation	<p>Art. 37. ¹Lorsque les Services Industriels acceptent de relier à leur réseau de distribution d'eau des immeubles situés hors de la zone d'urbanisation ou hors du territoire communal, la participation des propriétaires sera déterminée de cas en cas par un contrat d'équipement conclu entre la Commune et les autres parties concernées. Elle ne pourra être inférieure au montant déterminé en application de l'article 34. ²Hors du territoire communal, elle correspondra à 100 % du coût total des travaux. ³Les Services Industriels peuvent en outre demander une participation au financement des infrastructures existantes.</p>																

Chapitre 4 Réseaux de distribution d'électricité																						
<i>Section 1. Contributions d'équipement</i>																						
Principes	<p>Art. 38. Dans les secteurs de la localité non équipés ou partiellement équipés où le système de la contribution est applicable, les propriétaires qui bénéficient de l'établissement de conduites de distribution d'électricité à moyenne et/ou basse tension ainsi que de stations transformatrices pouvant desservir leurs immeubles participent au financement de ces travaux par le paiement d'une contribution d'équipement.</p>																					
Propriétaires concernés	<p>Art. 39. Sont redevables des contributions dues pour l'établissement du réseau des conduites d'électricité les propriétaires dont les parcelles sont situées à l'intérieur du périmètre délimitant la zone qui bénéficie des travaux projetés.</p>																					
Détermination du coût total	<p>Art. 40. ¹Le coût total des travaux comprend tous les frais causés par la construction et l'établissement des ouvrages et des conduites du réseau d'approvisionnement en énergie électrique à moyenne et/ou basse tension, à l'exception des travaux incombant aux propriétaires. ²Il comprend notamment les dépenses occasionnées par l'acquisition du terrain ou des servitudes, les frais d'études, les fouilles et autres travaux de terrassement, la construction des ouvrages, la pose des conduites, la remise en état du terrain, etc.</p>																					
Raccordement à charge du propriétaire	<p>Art. 41. ¹Le raccordement entre le réseau et le point de fourniture (compteur) est réalisé par les Services Industriels aux frais du propriétaire du fonds, y compris les travaux de fouille et de génie civil, l'encastrement d'un caisson dans la façade ou l'aménagement de l'emplacement ou du local destiné aux compteurs. ²Il reste la propriété des Services Industriels.</p>																					
Détermination des contributions a) répartition entre la Commune et les propriétaires	<p>Art. 42. ¹La répartition des frais d'équipements entre la Commune et les propriétaires intéressés varie en fonction de la nature et de l'importance de la conduite. ²Elle se fait selon les principes énoncés dans le tableau suivant :</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: center;">Commune</th> <th style="width: 20%; text-align: center;">Propriétaires</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Equipements de base</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduites principales à moyenne et basse tension et stations transformatrices</td> <td style="text-align: center;">50 %</td> <td style="text-align: center;">50 %</td> </tr> <tr> <td>Equipements de détail</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduites secondaires à basse tension</td> <td style="text-align: center;">20 %</td> <td style="text-align: center;">80 %</td> </tr> <tr> <td>Equipements privés (raccordements)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduites à basse tension reliant les bâtiments aux réseaux</td> <td style="text-align: center;">0 %</td> <td style="text-align: center;">100 %</td> </tr> </tbody> </table>		Commune	Propriétaires	Equipements de base			Conduites principales à moyenne et basse tension et stations transformatrices	50 %	50 %	Equipements de détail			Conduites secondaires à basse tension	20 %	80 %	Equipements privés (raccordements)			Conduites à basse tension reliant les bâtiments aux réseaux	0 %	100 %
	Commune	Propriétaires																				
Equipements de base																						
Conduites principales à moyenne et basse tension et stations transformatrices	50 %	50 %																				
Equipements de détail																						
Conduites secondaires à basse tension	20 %	80 %																				
Equipements privés (raccordements)																						
Conduites à basse tension reliant les bâtiments aux réseaux	0 %	100 %																				
b) répartition entre les propriétaires	<p>Art. 43. La part des frais à la charge de l'ensemble des propriétaires fonciers est répartie entre ceux-ci en fonction du plus grand volume bâtissable conformément aux articles 13 à 15 du présent règlement.</p>																					

	<i>Section 2. Taxes d'équipement</i>																																												
Basse tension a) Montants	<p>Art. 44. Les propriétaires qui construisent un bâtiment sur une parcelle déjà raccordée au réseau de distribution d'électricité, ou qui demandent une modification ou un renforcement des installations d'alimentation d'un bâtiment existant à la suite d'un agrandissement ou d'une transformation de ce dernier, ou d'un changement d'utilisation impliquant une augmentation des besoins en électricité doivent s'acquitter de la taxe déterminée par la table suivante :</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Calibrage des fusibles</th> <th style="text-align: left;">Taxe</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15 ampères mono ou frais effectifs</td> <td>Fr. 1'420.-- min. jusqu'à Fr. 1'960.--</td> </tr> <tr> <td>25 A tri</td> <td>1'960.--</td> </tr> <tr> <td>40</td> <td>2'730.--</td> </tr> <tr> <td>60</td> <td>3'490.--</td> </tr> <tr> <td>80</td> <td>4'250.--</td> </tr> <tr> <td>100</td> <td>5'020.--</td> </tr> <tr> <td>125</td> <td>6'110.--</td> </tr> <tr> <td>150</td> <td>7'200.--</td> </tr> <tr> <td>200</td> <td>9'270.--</td> </tr> <tr> <td>250</td> <td>11'340.--</td> </tr> <tr> <td>300</td> <td>13'410.--</td> </tr> <tr> <td>350</td> <td>15'480.--</td> </tr> <tr> <td>400</td> <td>17'550.--</td> </tr> <tr> <td>500</td> <td>21'690.--</td> </tr> <tr> <td>600</td> <td>25'830.--</td> </tr> <tr> <td>700</td> <td>29'970.--</td> </tr> <tr> <td>750</td> <td>32'040.--</td> </tr> <tr> <td>800</td> <td>34'110.--</td> </tr> <tr> <td>900</td> <td>38'250.--</td> </tr> <tr> <td>1'000</td> <td>42'390.--</td> </tr> <tr> <td>1'050</td> <td>44'460.--</td> </tr> </tbody> </table> <p style="margin-left: 40px;"><i>pour des intensités supérieures 2'070.-- par tranche de 50 A</i> En cas d'augmentation de l'intensité, seule la différence est facturée.</p>	Calibrage des fusibles	Taxe	15 ampères mono ou frais effectifs	Fr. 1'420.-- min. jusqu'à Fr. 1'960.--	25 A tri	1'960.--	40	2'730.--	60	3'490.--	80	4'250.--	100	5'020.--	125	6'110.--	150	7'200.--	200	9'270.--	250	11'340.--	300	13'410.--	350	15'480.--	400	17'550.--	500	21'690.--	600	25'830.--	700	29'970.--	750	32'040.--	800	34'110.--	900	38'250.--	1'000	42'390.--	1'050	44'460.--
Calibrage des fusibles	Taxe																																												
15 ampères mono ou frais effectifs	Fr. 1'420.-- min. jusqu'à Fr. 1'960.--																																												
25 A tri	1'960.--																																												
40	2'730.--																																												
60	3'490.--																																												
80	4'250.--																																												
100	5'020.--																																												
125	6'110.--																																												
150	7'200.--																																												
200	9'270.--																																												
250	11'340.--																																												
300	13'410.--																																												
350	15'480.--																																												
400	17'550.--																																												
500	21'690.--																																												
600	25'830.--																																												
700	29'970.--																																												
750	32'040.--																																												
800	34'110.--																																												
900	38'250.--																																												
1'000	42'390.--																																												
1'050	44'460.--																																												
b) Indexation	<p>Art. 45. Le Conseil communal est autorisé à indexer cette taxe jusqu'à concurrence de 50 % des montants fixés à l'article 44 en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la construction région Mittelland qui était de 109.3 au 1^{er} octobre 2003. (Base 100 au 1^{er} avril 1998).</p>																																												
Tarif	<p>Art. 46. La contribution ou la taxe d'équipement perçue s'entend pour la facturation de l'énergie en basse tension selon le tarif de vente de l'électricité en vigueur.</p>																																												
Moyenne tension	<p>Art. 47. ¹Pour bénéficier d'un tarif à moyenne tension, une taxe dépendante de la puissance installée est facturée. ²Elle est fixée par le Conseil communal. Son maximum est de Fr. 350.--/kVA. ³Le Conseil communal est autorisé à indexer cette taxe jusqu'à concurrence de 50 % du montant fixé ci-dessus en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la construction région Mittelland qui était de 109.3 au 1^{er} octobre 2003. (Base 100 au 1^{er} avril 1998).</p>																																												

	<i>Section 3. Contrats d'équipement</i>																					
Immeubles sis hors zone d'urbanisation	<p>Art. 48.</p> <p>¹Lorsque les Services Industriels acceptent de relier à leur réseau de distribution d'électricité des immeubles situés hors de la zone d'urbanisation ou hors du territoire communal, la participation des propriétaires sera déterminée de cas en cas par un contrat d'équipement conclu entre la Commune et les autres parties concernées. Elle ne pourra être inférieure au montant déterminé en application de l'article 44.</p> <p>²Hors du territoire communal, elle correspondra à 100 % du coût total des travaux.</p> <p>³Les Services Industriels peuvent en outre demander une participation au financement des infrastructures existantes.</p>																					
	<p><u>Chapitre 5. Réseaux de distribution du gaz</u></p> <p><i>Section 1. Contribution d'équipement</i></p>																					
Principes	<p>Art. 49.</p> <p>Dans les secteurs de la localité non équipés ou partiellement équipés où le système de la contribution est applicable, les propriétaires qui bénéficient de l'établissement de conduites de distribution du gaz pouvant alimenter leurs immeubles participent au financement des travaux par le paiement d'une contribution d'équipement.</p>																					
Propriétaires concernés	<p>Art. 50.</p> <p>Sont redevables des contributions dues pour l'établissement du réseau des conduites de gaz les propriétaires dont les parcelles se trouvent à l'intérieur du périmètre délimitant la zone qui bénéficie des travaux projetés.</p>																					
Détermination du coût total	<p>Art. 51.</p> <p>Le coût total des travaux comprend tous les frais causés par la construction et l'établissement des ouvrages et des conduites du réseau d'approvisionnement en gaz, à l'exception des travaux incombant aux propriétaires.</p>																					
Raccordement à charge du propriétaire	<p>Art. 52.</p> <p>¹Le raccordement entre le réseau et le point de fourniture (compteur) est réalisé par les Services Industriels aux frais du propriétaire du fonds, respectivement du bâtiment, y compris les travaux de fouille et de génie civil.</p> <p>²Le raccordement jusqu'au et y compris le dispositif d'arrêt situé à l'entrée du bâtiment reste la propriété des Services Industriels. Il en va de même pour le compteur.</p>																					
Détermination des contributions a) répartition entre la Commune et les propriétaires	<p>Art. 53.</p> <p>La répartition des frais d'équipement entre la Commune et les propriétaires intéressés varie en fonction de la nature et de l'importance de la conduite selon les principes énoncés dans le tableau suivant :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="width: 20%; text-align: center;">Commune</th> <th style="width: 20%; text-align: center;">Propriétaires</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Equipements de base</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduites principales à moyenne et basse pression</td> <td style="text-align: center;">50 %</td> <td style="text-align: center;">50 %</td> </tr> <tr> <td>Equipements de détail</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Conduites secondaires</td> <td style="text-align: center;">20 %</td> <td style="text-align: center;">80 %</td> </tr> <tr> <td>Equipements privés</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Raccordements</td> <td style="text-align: center;">0 %</td> <td style="text-align: center;">100 %</td> </tr> </tbody> </table>		Commune	Propriétaires	Equipements de base			Conduites principales à moyenne et basse pression	50 %	50 %	Equipements de détail			Conduites secondaires	20 %	80 %	Equipements privés			Raccordements	0 %	100 %
	Commune	Propriétaires																				
Equipements de base																						
Conduites principales à moyenne et basse pression	50 %	50 %																				
Equipements de détail																						
Conduites secondaires	20 %	80 %																				
Equipements privés																						
Raccordements	0 %	100 %																				
b) répartition entre les propriétaires	<p>Art. 54.</p> <p>La part des frais à la charge de l'ensemble des propriétaires fonciers est répartie entre ceux-ci en fonction du plus grand volume bâtissable conformément aux articles 13 à 15 du présent règlement.</p>																					

	<i>Section 2. Taxes d'équipement</i>																											
Montants	<p>Art. 55. Les propriétaires qui construisent un bâtiment sur une parcelle déjà raccordée au réseau de distribution de gaz, ou qui demandent une modification ou un renforcement des installations d'alimentation d'un bâtiment existant à la suite d'un agrandissement ou d'une transformation de ce dernier, ou d'un changement d'utilisation impliquant une augmentation des besoins en gaz doivent s'acquitter de la taxe déterminée par la table suivante :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Calibre</th> <th style="text-align: center;">Taxe</th> <th style="text-align: right;">Fr.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">Basse pression</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 "</td> <td></td> <td style="text-align: right;">6'550.--</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3"</td> <td></td> <td style="text-align: right;">12'000.--</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4"</td> <td></td> <td style="text-align: right;">18'550.--</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5" et plus</td> <td></td> <td style="text-align: right;">51'280.--</td> </tr> <tr> <td colspan="3">En cas d'augmentation du calibre, seule la différence est facturée.</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Moyenne pression</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2 "</td> <td></td> <td style="text-align: right;">18'550</td> </tr> </tbody> </table>	Calibre	Taxe	Fr.	Basse pression			2 "		6'550.--	3"		12'000.--	4"		18'550.--	5" et plus		51'280.--	En cas d'augmentation du calibre, seule la différence est facturée.			Moyenne pression			2 "		18'550
Calibre	Taxe	Fr.																										
Basse pression																												
2 "		6'550.--																										
3"		12'000.--																										
4"		18'550.--																										
5" et plus		51'280.--																										
En cas d'augmentation du calibre, seule la différence est facturée.																												
Moyenne pression																												
2 "		18'550																										
Indexation	<p>Art. 56. Le Conseil communal est autorisé à indexer cette taxe jusqu'à concurrence de 50 % des montants fixés à l'article 55 en fonction de l'évolution de l'indice suisse des prix à la construction région Mittelland qui était de 109.3 au 1^{er} octobre 2003 (Base 100 au 1^{er} avril 1998).</p>																											
	<i>Section 3. Taxes d'entretien des raccordements</i>																											
Montants	<p>Art. 57. ¹Le Conseil communal fixe par arrêté la répartition des frais d'entretien ou de normalisation entre les Services Industriels et le propriétaire. ²Il est autorisé à prélever auprès des propriétaires une taxe annuelle et forfaitaire de Fr. 60.-- au maximum, à titre de participation à la couverture des frais d'entretien des raccordements jusqu'à 20 m. Au-delà de cette longueur, les frais sont à la charge du propriétaire. ³Le Conseil communal est autorisé à adapter ce montant jusqu'à concurrence de 50 % en fonction de l'évolution des coûts effectifs et de l'ampleur du programme d'entretien.</p>																											
	<i>Section 4. Modalités de participation particulières</i>																											
Cas particuliers	<p>Art. 58. ¹Le Conseil communal peut par contrat d'équipement modifier le montant des contributions et taxes d'équipement en fonction de critères particuliers tels que l'éloignement du réseau, la rentabilité, etc. ²Il est en outre autorisé à décider de conditions promotionnelles prévoyant notamment une prise en charge partielle par les Services industriels du coût du raccordement et de l'installation intérieure privés.</p>																											

Sous-titre III. Procédures de prélèvement <u>Chapitre 1. Contributions d'équipement</u>	
Annonce des travaux projetés	Art. 59. La Direction des services concernés informe en temps voulu les propriétaires fonciers intéressés des travaux de construction et d'installation des ouvrages d'équipement projetés.
a) plan et tableau provisoire des contributions	Art. 60. ¹ Avant le commencement des travaux, la Direction des services concernés détermine les limites du périmètre qui bénéficie de l'exécution des travaux projetés. ² Elle dépose pendant trente jours à l'intention des propriétaires concernés le plan de ce périmètre ainsi qu'un tableau approximatif des contributions d'équipement dénommé tableau de contributions, indiquant les noms des propriétaires des parcelles de terrain de la zone qui bénéficie des travaux, les surfaces des terrains compris dans le périmètre ainsi qu'une estimation de la participation totale des propriétaires intéressés et des parts qui reviendront à chacun d'eux, calculée sur la base du devis du coût de la réalisation projetée.
b) avis aux propriétaires	Art. 61. ¹ Elle informe par lettre recommandée chaque propriétaire du dépôt du plan et du montant qu'il aura à payer à la fin des travaux, réserve faite d'une augmentation éventuelle des coûts de construction. ² La lettre indique le délai de trente jours pendant lequel les propriétaires intéressés peuvent prendre connaissance du plan et du tableau des contributions auprès du secrétariat de la Direction des services concernés et mentionne les droits d'opposition dont ils peuvent faire usage en cas de contestation. ³ Le délai d'opposition peut être prolongé à la demande dûment motivée d'un propriétaire auprès du Conseil communal.
c) notification de l'avis	Art. 62. ¹ L'avis aux propriétaires domiciliés en Suisse est envoyé valablement : a) pour les personnes physiques, à l'adresse indiquée par le bureau du contrôle des habitants ou celui de la taxe foncière; b) pour les sociétés et personnes morales, à l'adresse du siège social; c) pour les propriétaires collectifs, à leurs adresses ou celle de leur représentant. ² Les propriétaires domiciliés à l'étranger, les propriétaires dont l'adresse est inconnue, ainsi que les destinataires non atteints par l'avis sont réputés prévenus valablement des travaux projetés par une insertion faite dans la <i>Feuille officielle</i> cantonale.
d) opposition au Conseil communal	Art. 63. ¹ Les propriétaires peuvent faire opposition auprès du Conseil communal pendant la durée du délai de dépôt du plan et du tableau contre l'inscription de leur parcelle au tableau des contributions de plus-value ou contre l'importance de la surface comprise dans la zone qui bénéficie des travaux. ² La communication relative au montant provisoire de la contribution ne peut donner lieu à une opposition. ³ Les oppositions et observations des propriétaires intéressés, dûment motivées, doivent être formulées par écrit avec la mention du numéro des parcelles concernées.
Entrée en force du plan de zone	Art. 64. Pour tous les propriétaires intéressés qui n'ont pas formulé d'opposition dans les délais prévus, le plan du périmètre intéressé et des parcelles concernées devient définitif à l'expiration de ceux-ci.
Avis de la taxe définitive	Art. 65. Après l'exécution des travaux et l'établissement du décompte final des coûts, la décision fixant définitivement les contributions d'équipement est communiquée par lettre recommandée aux propriétaires tenus à participation, c'est-à-dire à la personne qui est inscrite au Registre foncier comme propriétaire au moment de la remise de la décision.

Vente du terrain pendant la procédure	<p>Art. 66.</p> <p>¹En cas de vente de la parcelle entre le moment de l'ouverture de la procédure d'enquête et l'achèvement des travaux, le vendeur annoncera le transfert à la Direction des services concernés, en indiquant le nom du nouveau propriétaire.</p> <p>²Le vendeur est tenu d'informer l'acheteur des travaux projetés, de l'état de la procédure et du montant de la contribution qu'il aura l'obligation de payer comme propriétaire de la parcelle aliénée.</p> <p>³En cas d'inexécution de cette obligation, le vendeur demeure personnellement responsable du paiement de la taxe d'équipement due pour la parcelle dont il était propriétaire, solidairement avec l'acheteur.</p>
Recours	<p>Art. 67.</p> <p>¹Les propriétaires peuvent recourir contre la décision du Conseil communal auprès du Département de la gestion du territoire conformément aux dispositions de la Loi sur la procédure et la juridiction administrative (LPJA) pendant les vingt jours qui suivent la date de réception de la décision définitive.</p> <p>²Une fois ce délai écoulé, les décisions qui n'ont pas fait l'objet d'un recours deviennent exécutoires.</p>
Echéance des contributions d'équipement a) principe	<p>Art. 68.</p> <p>Les propriétaires sont tenus de payer leur contribution d'équipement dans les soixante jours qui suivent l'entrée en force de la décision du Conseil communal.</p>
b) prolongation du délai	<p>Art. 69.</p> <p>¹Le Conseil communal peut, suivant les circonstances, prolonger le délai de paiement prévu à l'article 68 ci-dessus.</p> <p>²Les propriétaires auxquels le délai de soixante jours paraît trop court adresseront, dans les trente premiers jours, au Conseil communal, une demande de prolongation en indiquant les raisons de leur démarche et la date à laquelle ils désiraient pouvoir s'acquitter de leur participation.</p>
Domaines en exploitation	<p>Art. 70.</p> <p>Les contributions d'équipement et les intérêts concernant des parcelles comprises dans une unité d'exploitation agricole et cultivées par un propriétaire ou un fermier ne seront exigés qu'au moment de la vente des parcelles en vue de la construction sur celles-ci de bâtiments non destinés à l'agriculture, ou de la cessation de l'activité du domaine ou de l'édification sur ce domaine de bâtiments étrangers à l'agriculture par l'agriculteur lui-même, à moins que leur paiement dans le délai prévu à l'article 68 ne puisse pas compromettre la rentabilité de l'exploitation.</p>
Compensation des créances	<p>Art. 71.</p> <p>¹Le Conseil communal ne peut surseoir au paiement des contributions d'équipement lorsque la Commune a versé ou doit verser aux débiteurs desdites contributions des indemnités pour cession de terrain ou dommages indirects.</p> <p>²En règle générale, la contribution due par le propriétaire qui doit céder du terrain ou des droits immobiliers est compensée jusqu'à due concurrence avec l'indemnité qui lui est due pour ladite cession.</p>
Réalisation partielle des travaux	<p>Art. 72.</p> <p>Lorsqu'il s'agit de travaux importants, le Conseil communal est en droit d'établir un décompte après la réalisation d'une étape.</p>
Acomptes	<p>Art. 73.</p> <p>Des acomptes peuvent être exigés lorsqu'il s'écoulera trop de temps jusqu'à la terminaison des travaux.</p>

	Chapitre 2. Taxes d'équipement
Montant	Art. 74. Les taxes d'équipement sont fixées dans des décisions notifiées aux personnes concernées.
	TITRE IV. DISPOSITIONS FINALES
Dispositions transitoires	Art. 75. ¹ Les constructions et les équipements commencés ou sanctionnés avant l'entrée en vigueur du présent règlement restent soumis aux anciennes dispositions qui leur ont été appliquées, sauf pour le prélèvement des taxes d'entretien des raccordements prévues aux articles 36 et 57. ² Les modalités et conditions d'équipements fixées par les Services Industriels perdent leur validité en même temps que le permis de construire ou la décision qui les détermine.
Dispositions modifiées	Art. 76. Le Règlement concernant la distribution et la vente de l'eau du 12 septembre 1958 est modifié comme suit : - L'article 4 chiffres 1 devient : Les prescriptions concernant les raccordements au réseau sont définies dans le règlements concernant l'équipement des terrains constructibles. - L'article 4 chiffres 2 à 8 et 13 ainsi que l'annexe II y compris les modifications du 14 novembre 1980 sont abrogés.
Entrée en vigueur	Art. 77. Le présent règlement entre en vigueur le lendemain de la publication de sa sanction par le Conseil d'Etat dans la <i>Feuille officielle</i> cantonale.
	<p>Le Locle, le 23 mars 2005</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>AU NOM DU CONSEIL GENERAL</p> <p>La présidente: Une secrétaire:</p> <p style="text-align: center;"><i>C. Darcey</i> <i>D. Cramatte</i></p> <p>C. Darcey D. Cramatte</p> </div> </div> <p>Sanctionné par le Conseil d'Etat le 10 AOUT 2005</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>AU NOM DU CONSEIL D'ETAT</p> <p>Le Chancelier : La Présidente :</p> <p style="text-align: center;"><i>[Signature]</i> <i>[Signature]</i></p> </div> </div> <p>Publication de la sanction dans la <i>Feuille officielle</i> du</p>

REGLEMENT CONCERNANT L'EQUIPEMENT DES TERRAINS CONSTRUCTIBLES 1

TITRE I. DISPOSITIONS GENERALES	1
Règles applicables	1
TITRE II. PRESTATIONS DE LA COMMUNE EN MATIERE D'EQUIPEMENT	1
Equipement en zone d'urbanisation 2 (ZU2)	1
Equipement hors zone d'urbanisation 2 (ZU2)	1
TITRE III. PARTICIPATION DES PROPRIETAIRES AUX FRAIS D'EQUIPEMENT	2
Sous-titre I. Généralités	2
Chapitre 1. Contributions d'équipement	2
Principes	2
Chapitre 2. Taxes d'équipement	2
Principes	2
Limitation de la taxe	2
Chapitre 3. Contributions et taxes d'équipement	2
Combinaison des modes de perception	2
Chapitre 4. Contrats d'équipement	2
Principes	2
Sous-titre II. Contributions et taxes dues pour les installations d'équipement	3
Chapitre 1. Voies publiques	3
Principes	3
Périmètre intéressé	3
Coût des travaux	3
Détermination des contributions	3
a) répartition des coûts entre la Commune et les propriétaires	3
b) répartition des coûts entre les propriétaires fonciers	4
1. Principe	4
2. D'après la surface des parcelles	4
3. D'après la surface et le coefficient d'utilisation	4
Montants	4
Indexation	4
Chapitre 2. Ouvrages d'évacuation des eaux usées	4
Principes	4
Périmètre intéressé:	5
a) en général	5
b) parcelles d'angles	5
Coût des travaux	5
Détermination des contributions :	5
a) répartition entre la Commune et les propriétaires	5
b) répartition entre les propriétaires	5
c) égouts compris dans une nouvelle voie publique	5
Montants	5
Indexation	5
Modalités	6
Chapitre 3. Réseaux de distribution d'eau	6
Principes	6
Périmètre intéressé	6
Coûts des travaux	6
Raccordement à charge du propriétaire	6
Détermination des contributions :	6
a) répartition des coûts entre la Commune et les propriétaires	6
b) Répartition des coûts entre les propriétaires	6
Montants	7
Indexation	7
Montants	7
Immeubles sis hors zone d'urbanisation	7

Chapitre 4 Réseaux de distribution d'électricité	8
Principes	8
Propriétaires concernés	8
Détermination du coût total	8
Raccordement à charge du propriétaire	8
Détermination des contributions	8
a) répartition entre la Commune et les propriétaires	8
b) répartition entre les propriétaires	8
Basse tension	9
a) Montants	9
b) Indexation	9
Tarif	9
Moyenne tension	9
Immeubles sis hors zone d'urbanisation	10
Chapitre 5. Réseaux de distribution du gaz	10
Principes	10
Propriétaires concernés	10
Détermination du coût total	10
Raccordement à charge du propriétaire	10
Détermination des contributions	10
a) répartition entre la Commune et les propriétaires	10
b) répartition entre les propriétaires	10
Montants	11
Indexation	11
Montants	11
Cas particuliers	11
Sous-titre III. Procédures de prélèvement	12
Chapitre 1. Contributions d'équipement	12
Annnonce des travaux projetés	12
a) plan et tableau provisoire des contributions	12
b) avis aux propriétaires	12
c) notification de l'avis	12
d) opposition au Conseil communal	12
Entrée en force du plan de zone	12
Avis de la taxe définitive	12
Vente du terrain pendant la procédure	13
Recours	13
Echéance des contributions d'équipement	13
a) principe	13
b) prolongation	13
du délai	13
Domaines en exploitation	13
Compensation des créances	13
Réalisation partielle des travaux	13
Acomptes	13
Chapitre 2. Taxes d'équipement	14
Montant	14
TITRE IV. DISPOSITIONS FINALES	14
Dispositions transitoires	14
Dispositions modifiées	14
Entrée en vigueur	14